

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 120/2002

af 21. januar 2002

om ændring af forordning (EF) nr. 2793/1999 for så vidt angår tilpasningen af toldkontingentet for vin

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 133,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ved afgørelse 1999/753/EF⁽¹⁾ godkendte Rådet den midlertidige anvendelse af aftalen om handel, udvikling og samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Republikken Sydafrika på den anden side⁽²⁾ i det følgende benævnt »TDC-aftalen«. TDC-aftalen er blevet anvendt midlertidigt fra den 1. januar 2000.

(2) Bilag X til TDC-aftalen indeholder en brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Sydafrika, som indeholder bestemmelser om et årligt toldfrit toldkontingent på 32 mio. liter sydafrikansk vin importeret i flasker. Efter artikel 8 i Rådets forordning (EF) nr. 2793/1999 af 17. december 1999 om visse procedurer for anvendelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Sydafrika om handel, udvikling og samarbejde⁽³⁾, åbnes dette toldkontingent for vin først, når aftalerne mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Sydafrika om handel med henholdsvis vin og spiritus træder i kraft.

(3) Rådet har ved afgørelse 2002/51/EF⁽⁴⁾ på Fællesskabets vegne godkendt en aftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Sydafrika om handel med vin. Rådet har endvidere ved afgørelse 2002/55/EF⁽⁵⁾ på Fællesskabets vegne godkendt en aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Repu-

blikken Sydafrika, der ændrer toldkontingentmængden for vin importeret i flasker, indeholdt i bilag X til TDC-aftalen.

(4) Forordning (EF) nr. 2793/1999 bør derfor ændres —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilaget til forordning (EF) nr. 2793/1999 ændres således:

I femte kolonne under titlen »Årlig toldkontingentmængde og årlig vækstfaktor« ud for løbenr. 09.1825 erstattes mængden med følgende:

»35 300 000 liter

(agf 3 %) ⁽⁴⁾

⁽⁴⁾ Fra 2002 til 2011 forhøjes den årlige basiskontingentmængde hvert år med en fast mængde på 6 720 000 liter. Den årlige vækstfaktor finder fra 2003 kun anvendelse på basiskontingentmængden på 35 300 000 liter.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 2002.

⁽¹⁾ EFT L 311 af 4.12.1999, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 311 af 4.12.1999, s. 3.

⁽³⁾ EFT L 337 af 30.12.1999, s. 29. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1747/2000 (EFT L 200 af 8.8.2000, s. 25).

⁽⁴⁾ Se side 3 i denne Tidende.

⁽⁵⁾ Se side 133 i denne Tidende.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. januar 2002.

På Rådets vegne

M. ARIAS CAÑETE

Formand
